



SAPIENZA
UNIVERSITÀ DI ROMA

Consiglio Nazionale
delle Ricerche

ILIESI
CNR

Istituto per il Lessico Intellettuale
Europeo e Storia delle Idee
ILIESI-CNR

SAPIENZA Università di Roma
Dipartimento di Filosofia

LOGOS

MOMENTI DI STORIA DELL'ESEGESI

Roma, Villa Mirafiori
Via Carlo Fea 2

www.iliesi.cnr.it
pina.totaro@iliesi.cnr.it

LE TRADUZIONI DELLA BIBBIA IN ETÀ MODERNA (SEC. XVI-XVII) Problemi filologici e questioni storico-critiche

martedì **14 novembre 2017**, ore 11.30, Aula XII

ALESSANDRO GUETTA, *Le traduzioni italiane degli ebrei: dalle versioni-calco alla lingua letteraria*

martedì **21 novembre 2017**, ore 11.30, Aula XII

ERIC NOFFKE, *Portare la Bibbia al popolo: la traduzione della Bibbia di Lutero*

martedì **28 novembre 2017**, ore 11.30, Aula XII

GAETANO LETTIERI, *"Un suono senza frutto". La fortuna di una traduzione anomala di 1Cor 13,1 da Dominici al Machiavelli antiluterano*

martedì **12 dicembre 2017**, ore 11.30, Aula XII

ENRICO NORELLI, *Come esegesi e traduzione possono trasformare la violenza di Dio in misericordia: il caso delle piaghe d'Egitto (Esodo 8,17.21.24)*

martedì **19 dicembre 2017**, ore 11.30, Aula XII

DANIELE GARRONE, *Le traduzioni della Bibbia di Tremellius e Junius e di Olivetano*

martedì **16 gennaio 2018**, ore 11, Aula XI

SAVERIO CAMPANINI, *Il Salterio di Felice da Prato (Venezia 1515)*

martedì **23 gennaio 2018**, ore 11, Aula XI

MAURO PESCE, *Traduzioni di testi evangelici sul tema della purità*

martedì **30 gennaio 2018**, ore 11, Aula XI

LAURA BIGONI, *Il libro di Ester nelle versioni inglesi tra XVI e XVII secolo*

MARIA FALLICA, *La traduzione erasmiana di logos con sermo*

martedì **6 febbraio 2018**, ore 11, Aula XI

LOTHAR VOGEL, *La terminologia della grazia nella Bibbia di Lutero e in altre traduzioni tedesche coeve*

martedì **13 febbraio 2018**, ore 11, Aula XI

CORA PRESEZZI, *Lutero traduttore dell'Apocalisse di Giovanni*

MARGHERITA MANTOVANI, *La Bibbia Poliglotta di Anversa (1568-1572)*

martedì **20 febbraio 2018**, ore 11, Aula XI

VALDO BERTALOT, *La traduzione francese della Bibbia di Olivetano (1535)*

martedì **27 febbraio 2018**, ore 11, Aula XI

CARLO GINZBURG, *Appunti sulla ricezione di Genesi 3,22*